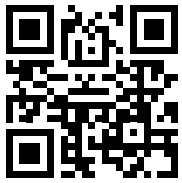


**AK  
HAVE  
YOUR  
SAY**

Te whakarāpopoto o te  
Tahua Pūtea ā-Tau 2023/2024

# 2023/2024年度预算摘要



## 管理持续的预算压力

奥克兰市议会正面临重大的财政挑战，需要做出一些艰难的选择。我们需要克服预测的预算缺口，该缺口在2023/2024财政年度已经增长到2.95亿新西兰元。

该缺口有一部分是由于过去几十年来，市议会提供的服务和资产范围不断扩大。这需要更多的资金，来投资、维护以及运营这些资产和服务。过去一年来的利率迅速上涨和通货膨胀让情况更为严重。

从1月27日开始，暴风雨和旋风灾害天气袭击奥克兰，使处理市议会的财务状况成为更重大的挑战。

在接下来的财政年度中，我们需要实现预算平衡，但可用的选择却不多。

我们拟议的2023/2024预算方案包括：

- 在奥克兰市议会和市议会下属机构（CCO）中，将我们的运营成本再减少1.25亿新西兰元。这将影响我们目前提供的一些服务。
- 实施一系列地税方案，平均价值的住宅物业的总地税增加幅度约4.66%，也就是一年约增加154新西兰元（约每周增加3新西兰元）
- 出售我们持有的奥克兰国际机场股份（目前约占机场股份的18%）以减少我们的借贷。
- 借贷不超过7500万新西兰元的新增债务，以便我们能应对任何未来的财务不确定性（目前的政策允许我们最多再借入1.4亿新西兰元）。

我们的预算方案依然能为奥克兰人提供一系列关键的日常服务，同时还可以投入28亿新西兰元的资本投资，投资于交通资产，公园与社区设施，市中心与地区发展，城市再生和文化发展，以及环境管理等等。我们可能要把一部分资产更新的支出提前，用于修复被暴风雨损坏的资产，我们可以通过重新安排优先顺序，并推迟一些新的资本投资来实现。

从2023/2024财政年开始，我们还拟议每年再增加约2000万新西兰元的支出，用于减少城市未来受暴风雨的影响。这可能需要将2023/2024财政年的地税再增加1%左右。这是在应对我们的预算缺口而提出的4.66%的增长幅度之上的。

通过提出一系列平衡预算的方案，相信我们有了一个可靠的计划，可以指引我们成为一个简单、高效和以服务为基础的机构。

在公众意见反馈之后，如果该拟议的预算方案得不到支持，或者，如果我们的财政挑战变得更大，我们就需要通过其他方式来填补缺口。这可能仅限于以下方案：

- 将一般地税最多提高到13.5%，也就是对平均价值的住宅物业每年总共增加336新西兰元（约每周6.50新西兰元）
- 在我们审慎的借贷政策范围内，进一步增加借贷。

我们面临一些艰难的选择，请通过这次公众意见咨询，提出您对这些方案的想法。

---

## 可以通过多种方式提出您的看法

如果您想对以上事项或者预算案中您认为重要的任何事项提出看法，您可以通过以下方式：

- 访问网页[akhaveyoursay.nz/budget](https://www.aucklandcouncil.govt.nz/akhaveyoursay)
- 拨打电话09 301 0101，或者
- 前往您附近的市议会服务中心或图书馆。

反馈意见于3月28日星期二截止。

预算案的最终决定会在2023年6月做出。最终的预算方案会在奥克兰市议会网站[aucklandcouncil.govt.nz](https://www.aucklandcouncil.govt.nz) 上公布。